Michael Schwarz / Bettina Kleinmann

MEDGUIDE

Medizinischer Sprachführer Psychiatrie, Psychotherapie, Psychosomatik (Diagnostik)

Deutsch | Arabisch | Farsi

دليل طبي للاضطرابات النفسية (التشخيص)

راهنمای پزشکی اختلالات روانی (تشخیص)

jetzt direkt bestellen:
www.edition-medguide.de

INHALTSVERZEICHNIS

1 Allgemeine psychiatrische Anamnese 7

Patienten-Information 8
Allgemeine psychiatrische Anamnese 10
Familienanamnese 13
Bindungserfahrung in der Kindhe 14
Sozialanamnese 16
Suizidalität 19
Schlaf 21
Psychologische Faktoren bei körperlichen Störungen 23
Migration 24

jetzt direkt bestellen:
www.edition-medguide.de

2 Posttraumatische Belastungsstörung / Dissoziation 29

Posttraumatische Belastungsstörung 30
Dissoziation 34

3 Affektive Störungen: Manie, Bipolare Störung, Depression 37

Manische Episode 38
Depression 44
Bipolare Störung 52

4 Angststörungen 55

Phobische Störung 56
Panikstörung 61
Generalisierte Angststörung 64
Hypochondrische Störung 67

5 Zwangsstörungen 69

Zwangsgedanken 70
Zwangshandlungen 73

6 Somatoforme Schmerzstörungen / Somatoforme Störungen 77

Somatisierungsstörung 78

7 Persönlichkeits- und Verhaltensstörungen 83

Fragebogen zur Persönlichkeitsstruktur und -störung 84
Pathologisches Spielen 93
Brandstiftung 95
Pathologisches Stehlen / Kleptomanie 97
Trichotillomanie 98

8 Essstörungen 99

Essstörung allgemein 100
Magersucht 101
Bulimie 106
Binge Eating 110

9 ADHS im Erwachsenenalter 113

jetzt direkt bestellen:
www.edition-medguide.de

© 2022

10 Abhängigkeiten: Suchtmittel 117

Suchtmittel allgemein 118
Nikotin 119
Alkohol 122
Beruhigungsmittel 128
Opioide 132
Cannabinoide 139
Weitere Drogen 143

11 Schizophrenie / Wahnhafte Störung 149

Fragen an Dritte / Fremdanamnese 150
Eigenanamnese 158

12 Demenz 167

Fragen an Dritte / Fremdanamnese 168
Eigenanamnese 173
Uhrentest nach Shulman 177

Zusatz-Inhalte

Charaktereigenschaften der gefragten Person 178
Beispiele für Medikamente / Wirkstoffe 180
Auswertung Fragebogen 182
Antwortkarten Deutsch / Tigrinya / Russisch 183

Stichwortverzeichnis 185
Wortes des Dankes / Impressum 192
Schautafeln / Infografiken finden Sie am Ende des Buches

jetzt direkt bestellen:
www.edition-medguide.de

هل يحدث في بعض الأحيان أنك لا تستطيع التحدث، وذلك بدون وجود سبب جسماني؟
آیا تا به حال اتفاق افتاده است که نتوانید بدون هیچ علت جسمی صحبت کنید؟

Treten Zustände auf, bei denen Sie nicht sprechen können – ohne dass eine körperliche Ursache vorliegt?

هل يحدث في بعض الأحيان أن قدرتك على الرؤية تصبح محدودة، وذلك بدون وجود سبب جسماني؟
آیا تا به حال اتفاق افتاده است که بینایی شما بدون هیچ علت جسمی محدود شده باشد؟

Treten Zustände auf, bei denen Ihr Sehen eingeschränkt ist – ohne dass eine körperliche Ursache vorliegt?

هل يحدث في بعض الأحيان أن قدرتك على السمع تصبح محدودة، وذلك بدون وجود سبب جسماني؟
آیا تا به حال اتفاق افتاده است که شنوایی شما بدون هیچ علت جسمی محدود شده باشد؟

Treten Zustände auf, bei denen Ihr Hören eingeschränkt ist – ohne dass eine körperliche Ursache vorliegt?

هل يحدث في بعض الأحيان أن قدرتك على الشم تصبح محدودة، وذلك بدون وجود سبب جسماني؟
آیا تا به حال اتفاق افتاده است که بویایی شما بدون هیچ علت جسمی محدود شده باشد؟

Treten Zustände auf, bei denen Ihr Riechen eingeschränkt ist – ohne dass eine körperliche Ursache vorliegt?

هل حدث ذات مرة أنك غادرت مكان عملك أو شقتك فجأة بدون سبب ووجدت نفسك في مكان آخر دون أن تتذكر الرحلة أو الطريق؟
آیا تا به حال اتفاق افتاده است که ناگهان بی‌دلیل محل کار یا خانه را ترک کنید و خود را در جای دیگری بیابید بدون اینکه راه یا طول مسیر را به خاطر بیاورید؟

Ist es vorgekommen, dass Sie ohne Grund plötzlich Ihren Arbeitsplatz oder die Wohnung verlassen haben und sich irgendwo anders wiederfanden, ohne sich an die Fahrt bzw. den Weg zu erinnern?

هل يحدث أحياناً أنك تصل إلى حالة تشبه الغشة
أو شبه الغيبوبة (وذلك دون أن تتعاطى أية عق
مسببة للإدمان)، وعندئذ نسيت كل شيء حولك؟
تعد تستطيع إدراك أية انطباعات حولك؟
آیا تا به حال پیش آمده است که (بدون مص
اعتیادآور) به وضعیت شبیه نشئ
قبل
برس
ک

Kommt es vor, dass Sie in tranceähnliche Zustände (ohne vorige Ein
Suchtm

MEDGUIDE
Medizinischer Sprachführer

Copyright

Machen Sie sich starke Sorgen über Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden?

هل ينتابك قلق شديد على صحتك وعافيتك؟

آیا بسیار نگران سلامتی و آسایش خود هستید؟

Bestimmen die Gedanken und Sorgen über Ihre Gesundheit Ihr Leben?

هل تتحكم أفكارك وقلقك على صحتك في حياتك؟

آیا فکر و خیال و نگرانی شما درباره سلامتی‌تان در زندگی شما تاثیر زیادی دارند؟

Beobachten Sie Ihren Körper und Körpervorgänge sehr aufmerksam?

هل تراقب جسمك ووظائف جسمك باهتمام شديد؟

آیا شما بدن و فرایندهای جسمی خود را با دقت بسیار دنبال می‌کنید؟

Sind Sie überzeugt, an einer bisher unentdeckten Krankheit zu leiden?

هل أنت مقتنع بأنك تعاني من مرض لم يتم اكتشافه حتى الآن؟

آیا معتقد هستید که از یک بیماری تا به حال کشف نشده رنج می‌برید؟

Haben Sie Angst, krank zu werden?

هل تخاف من الإصابة بالمرض؟

آیا می‌ترسید که بیمار شوید؟

Wenn in Ihrem Umfeld oder in den Medien bestimmte Krankheiten genannt werden: Haben Sie dann Angst, diese Krankheit auch zu haben oder zu bekommen?

إذا ذُكِرَت في محيطك أو في وسائل الإعلام أمراض معينة: هل تخاف أن تكون مصابًا بتلك الأمراض أو أن تصاب بها مستقبلًا؟

هنگامی که در اطراف شما یا در رسانه‌ها از بیماری‌های خاصی سخن گفته می‌شود: آیا می‌ترسید که این بیماری را داشته باشید یا بگیرید؟

Glauben Sie Ihrem Arzt, wenn er Ihnen sagt, dass keine ernstzunehmende Krankheit vorliegt?

هل تصدق طبيبك إذا قال لك أنك لست مصابًا بمرض خطير؟

آیا حرف پزشک خود را باور می‌کنید هنگامی که به شما می‌گوید که هیچ بیماری جدی‌ای ندارید

يصعب عليّ ذلك. / به سختی

لا أ... في نفسي. / فقط به خودم اعتم

MEDGUIDE
Medizinischer Sprachführer